

Brusel 21. června 2023
(OR. en)

8770/23
ADD 1

LIMITE

CORLX 453
CFSP/PESC 625
RELEX 507
COEST 281
FIN 477

POZNÁMKA

Odesílatel:	Generální sekretariát Rady
Příjemce:	Výbor stálých zástupců
Předmět:	Rozhodnutí Rady a nařízení Rady o omezujících opatřeních vzhledem k činnostem Ruska destabilizujícím situaci na Ukrajině

Prohlášení Rady, Komise a vysokého představitele

(do zápisu z jednání Rady)

V souvislosti s prováděním omezujících opatření EU a s jejich možným obcházením je zapotřebí pravidelně sdílet informace a uskutečňovat konzultace mezi Komisí, Radou, členskými státy a vysokým představitelem. Za tímto účelem budou vysoký představitel – prostřednictvím ESVČ – a Komise pravidelně informovat a kontaktovat přípravné orgány Rady, které v tomto ohledu poskytnou příslušné pokyny. Situaci a přiměřenost příslušných opatření podle potřeby posoudí rovněž Coreper.

Jestliže nastane situace, v níž by mohlo dojít k obcházení ze strany třetí země či subjektu usazeného mimo Rusko, a která by tedy mohla potenciálně vést k uplatnění příslušných ustanovení, o nichž rozhodla Rada, budou základním a upřednostňovaným prostředkem k jejímu řešení diplomatická komunikace a angažovanost. Veškerá další opatření by měla být cílená, přiměřená a zaměřená výhradně na to, aby bylo Rusko připraveno o zdroje, které mu umožňují pokračovat ve válečné agresi proti Ukrajině. Před předložením návrhu na zařazení subjektu usazeného mimo Rusko do přílohy IV rozhodnutí 2014/512/SZBP a nařízení (EU) č. 833/2014 či, v krajním případě, na zařazení třetí země do přílohy XIV rozhodnutí 2014/512/SZBP a do přílohy XXXIII nařízení (EU) č. 833/2014 je třeba prozkoumat možnosti alternativních opatření. Všechny kroky budou učiněny v úzké koordinaci. Před předložením návrhu a dosažením dohody o něm v rámci Rady nebude učiněno žádné veřejné sdělení. Předmětná jednání budou probíhat v rámci uzavřených zasedání.

[sledování, diplomatická angažovanost a spolupráce]

1. ESVČ a Komise budou pravidelně informovat přípravné orgány Rady o vývoji, tocích a opatřeních, jež jsou posuzovány v souvislosti s možným obcházením omezujících opatření Unie mimo EU. ESVČ a Komise poskytnou včas informace zejména v případě, že v souvislosti se třetí zemí nebo subjektem usazeným mimo Rusko je zjištěna situace, která by mohla spadat do oblasti možného obcházení, a tedy potenciálně vést k uplatnění příslušných ustanovení, o nichž rozhodla Rada. ESVČ a Komise budou veškeré relevantní informace dokládající uvedené posouzení sdílet s přípravnými orgány Rady, jakož i v rámci zasedání procesu přezkumu subjektů, na nichž jsou již nyní pravidelně projednávány zahraniční subjekty s odborníky ze členských států. Veškeré relevantní informace budou sdílet i členské státy.
2. ESVČ a Komise budou přípravné orgány Rady informovat o zamýšlených krocích s cílem pomoci příslušné třetí zemi napravit situaci v souladu s postupným přístupem stanoveným v rozhodnutí Rady a v nařízení Rady. Tyto kroky mohou obnášet diplomatickou komunikaci, posílení dvoustranné a mnohostranné spolupráce a cílenou technickou pomoc dotčené třetí zemi. Přípravné orgány Rady budou o veškeré komunikaci informovány a podle potřeby poskytnou politické vedení.

[před předložením návrhu]

3. ESVČ a Komise budou přípravné orgány Rady informovat v případě, že úsilí Unie nepřineslo zamýšlené výsledky. Před předložením návrhu na zařazení subjektu usazeného mimo Rusko do přílohy IV nebo na zařazení třetí země do přílohy XIV a do přílohy XXXIII budou Radu informovat o dosavadním úsilí a opatřeních. Rovněž uvedou, jaká alternativní opatření by mohla být zvážena, mimo jiné na základě informací a návrhů obdržených od členských států. Jestliže se zvažuje zařazení subjektu usazeného mimo Rusko do přílohy IV, Coreper posoudí, zda by měla být s dotčenou třetí zemí nejprve uskutečněna diplomatická komunikace.

[před přijetím rozhodnutí]

4. V případě, že tato alternativní opatření stále nepřinesla zamýšlené výsledky, a po zohlednění zevrubné odborné analýzy Komise včetně dostupných obchodních údajů dokládajících, že přijatá opatření jsou neúčinná, jakož i informací o úsilí vynaloženém Unií k řešení dané záležitosti s dotčenou třetí zemí Coreper situaci posoudí s ohledem na širší zahraničněpolitické aspekty. ESVČ a Komise budou Coreper informovat o své komunikační činnosti ve vztahu k dotčené třetí zemi. Rada rozhodnutí přijme až poté, co je závěrečná komunikační činnost ve vztahu k dotčené třetí zemi ukončena.

[pravidelný přezkum]

5. Po přijetí rozhodnutí o zařazení subjektu usazeného mimo Rusko do přílohy IV nebo o zařazení třetí země do přílohy XIV a do přílohy XXXIII bude Coreper toto opatření pravidelně posuzovat.